

英语是可以唱会的



# 洪恩巴迪英文童谣

金色阳光篇

Goodbye Little Fish



洪恩儿童教育研究中心



# 让您的孩子和4000万英美儿童 共唱经典童谣

## 金色阳光篇 (Disk2)

1. The Farmer in the Dell  
山谷里的农夫
2. Bingo  
宾果
3. The Clock  
时钟
4. Goodbye Little Fish  
再见, 小鱼
5. Teddy Bear  
玩具熊
6. Are You Sleeping?  
还要睡吗?
7. Sally  
萨丽
8. I Can Hear the Bell  
我能听到钟声
9. Come on and Join into the Game  
来参加游戏吧
10. Greetings  
问候



本套产品的50首英文儿歌根据歌词、曲调的难度进行了分类，并用五个可爱的名字代表了五本书的难度级别，从简到难分别是：青苹果篇、金色阳光篇、紫水晶篇、巧克力篇、蓝色海洋篇！您的孩子既可以根据级别从简到难逐步学习，也可以根据个性爱好自由挑选喜欢的色彩，充分展示其个性。这一系列的色彩篇章会让孩子的生活更加绚烂，这一系列的音乐篇章会让孩子的生活更加美好！

洪恩软件 **洪恩在线**  
Human HongEn.com

北京金洪恩电脑有限公司

邮政地址：清华大学邮局84-145信箱  
邮政编码：100084  
用户服务：(010) 62634069 62634070  
http://WWW.HongEn.com  
E-mail: Human@goldhuman.com



北京航空航天大学出版社



北京市青少年音像出版社

ISBN 7-900640-09-6



9 787900 640093 >

本册定价：22.80元

(1本书 + 1软件/VCD)

# 洪恩巴迪英文童谣

## 金色阳光



北京金洪恩电脑有限公司开发制作



北京市青少年音像出版社



北京航空航天大学出版社



# 前言

## ——英语是可以“唱”会的

没有人能拒绝音乐的魅力！大人是这样，孩子更是这样。他们听到音乐时的快乐表情，随着音乐不由自主做出的各种可爱动作，让我们深深感受到孩子需要好的音乐！

音乐没有国界！中国孩子听到外国孩子从小就会唱的英文童谣，他们也会张着自己的小嘴，一副渴望模仿的样子，他们需要在与外国的孩子进行交流的时候，拥有更多的沟通话题！

因为有音乐陪伴，很多事情就变得很美妙。在歌声中自然掌握英语就是这么美妙的一件事情！我们精心制作的这套《洪恩巴迪英文童谣》就是希望给中国学英语的儿童打开一扇窗，让他们通过这扇窗看到外面的世界，感受到英语是可以“唱”会的！

我们精心收录了国外广为流传的英文童谣共50首，用孩子所喜欢的动画来表现这些歌曲的内容，用有趣的讲解来帮助孩子获得关于歌曲的知识，用真人的歌唱演示让孩子更好地掌握发音，用各种游戏练习让孩子在“玩”中学会英语！

光盘中每首歌设计流程为：

动画演示歌曲 ⇨ 见多识广 ⇨ 跟老师学唱 ⇨ 和大家一起唱（卡拉OK）

图书中每首歌设计流程为：

歌谱 ⇨ 歌词大意、词语讲解 ⇨ 学学玩玩

在《金色阳光》篇中，我们精心挑选了10首非常经典的英文儿歌：

《The Farmer in the Dell》让孩子认识了农夫的可爱形象！

《Bingo》节奏欢快，Bingo的形象让孩子难以忘记！

《The Clock》告诉孩子时间的重要！

《Goodbye Little Fish》描写了孩子和小鱼之间的深厚感情！

《Teddy Bear》可以让孩子模仿着小熊的动作边唱边做！

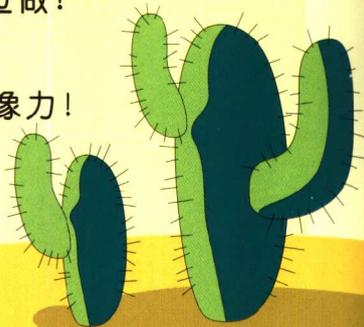
《Are You Sleeping?》告诉孩子不要睡懒觉！

《Sally》介绍了可爱的Sally的穿着！

《I Can Hear the Bell》展示出孩子对声音丰富的想像力！

《Come on and Join into the Game》让孩子参加到有趣的游戏中！

《Greetings》则是让孩子在歌声中学会问候！



项目策划：沙 锐 赵 楠  
稿件撰写：赵 楠 罗广宇 孙立珍  
美术总监：崔 野  
动画制作：崔 野 薛广民 王 涛  
张 华 辛 敏 郑小康  
版面设计：罗广宇 薛广民 田 阔  
杜雅宁 闫 威  
配 音：胡美艳  
视频编辑：康龙轩  
程 序：杨道林  
音乐制作：马 越 田 阔  
录 音：Alana Laudone (老师) Nicole Steven  
Sarah Schneider Paula Dencher  
Ji Yun Lee Billy Webbert  
Anna Peterson Sierra Yithamiq  
Saramaria Whiting Maura Eggink  
Brianna Rautz Seth Rautz  
检 测：孙立珍 张晓宜  
终 审：李 跃 张光斌



✓ 目录 ✓



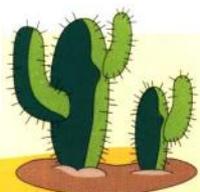
1. The Farmer in the Dell 山谷里的农夫
2. Bingo 宾果
3. The Clock 时钟
4. Goodbye Little Fish 再见，小鱼
5. Teddy Bear 玩具熊
6. Are You Sleeping? 还要睡吗?
7. Sally 萨丽
8. I Can Hear the Bell 我能听到钟声
9. Come on and Join into the Game 来参加游戏吧
10. Greetings 问候

成就阶梯

单词表

父母必读

答案



1  
4  
7  
10  
13  
16  
19  
22  
25  
28  
31  
34  
36  
38

# The Farmer in the Dell



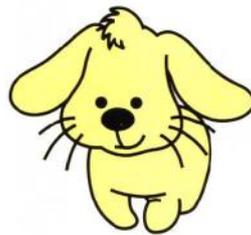
The farm-er in the dell. The



farm - er in the dell. Heigh - o the



der - ry - o. the farm - er in the dell.



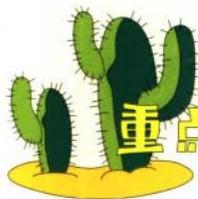


农夫在山谷，  
 农夫在山谷，  
 嘿哟，嘿哟，  
 农夫在山谷。



dell 山谷

heigh-o the derry-o 嘿哟



### 重点讲解

farm 农庄、农场，farm+er=farmer 农夫  
 在英语中，有很多类似的用法。在某些词后面加上 er, 就表示人称或某种职业。

比如：bank 银行  
 sing 唱  
 work 工作  
 teach 教

banker 银行家  
 singer 歌唱家，歌手  
 worker 工人  
 teacher 教师

通过这首歌，可以让孩子多掌握一些在某些词后面加上 er, 就表示人称或者某种职业的用法。由此掌握学习语言的规律。

家长要注意练习单词 farmer 和 dell, 这两个单词集中练习了两个辅音 /f/ 和 /d/。



### 额外收获



# 学学玩玩

小熊在做题，可是有三个词长得特别像，它给弄混了。你知道它们分别是什么意思吗？



bell

tell

dell

想一想，下面的组合，说的都是哪些人？



teach (教) + er = ?



work (工作) + er = ?



sing (唱) + er = ?



# Bingo



There was a farm-er had a dog and Bin-go was his



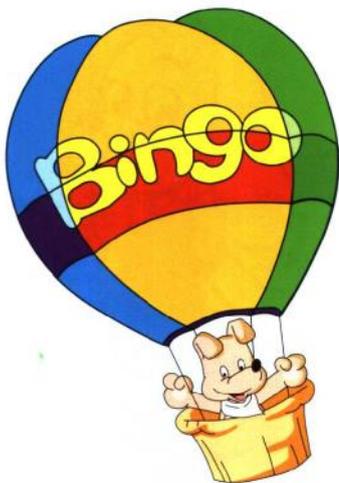
name, and Bin-go was his name O! B - I



N - G - O B - I - N - G - O B - I



N - G - O, and Bin - go was his name O!



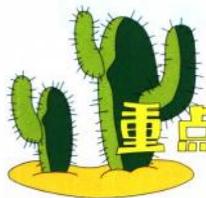
# Bingo





那农夫养了一条狗，它的名字叫 Bingo，  
它的名字叫 Bingo，噢！  
B-I-N-G-O  
B-I-N-G-O  
B-I-N-G-O  
它的名字叫 Bingo，噢！

There's ... 有  
farmer 农夫  
name 名字



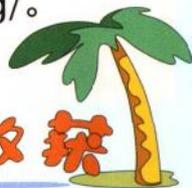
### 重点讲解

通过这首歌可以学会如何表达“他叫什么”。  
Bingo was his name. 他叫 Bingo。  
Mary is her name. 她叫 Mary。

家长在日常生活中要注意让孩子多练习类似于“你叫什么？”“他叫什么？”这样的英语日常用语。

Bingo 和 dog 这两个单词主要练习了辅音 /b/、/d/、/g/。  
另外，Bingo 反复出现，反复练了双元音 /əu/。

额外收录



# 学学玩玩

兔子队获得了足球比赛的冠军。看，它们在欢呼胜利。下面哪一个词最合适呢？

A、OK!

B、Right!

C、Bingo!

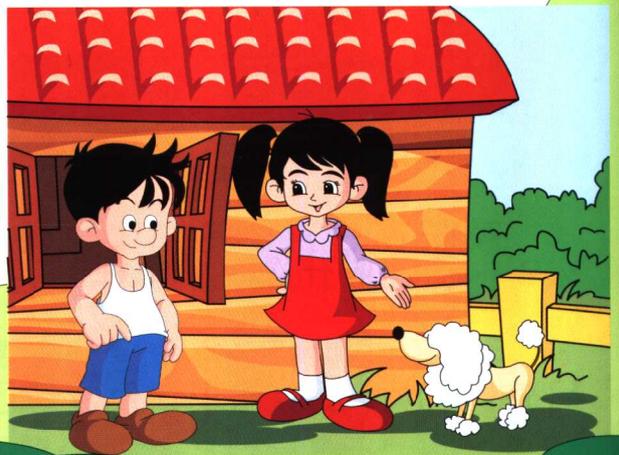


Mary 在把她的小狗 Doggie 介绍给别人，她应该说哪一句话呢？

A、His name is Mary.

B、And Mary is his name.

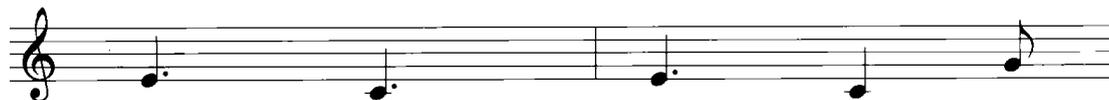
C、His name is Doggie.



# The Clock



Hark to the sound of the old wood - en clock.  
It tells the time for each minute and hour.



Tick!            Tock!            Tick!            Tock!    Cuck -  
Tick!            Tock!            Tick!            Tock!    Cuck -



oo!    Cuck - oo!    Cuck - oo!    Cuck - oo!  
oo!    Cuck - oo!    Cuck - oo!    Cuck - oo!



Bong!            Bong!            Bong!            Bong!  
Bong!            Bong!            Bong!            Bong!



# 歌词大意

听那古老的木制钟响，滴答！滴答！布谷！布谷！布谷！布谷！  
梆！梆！梆！梆！

它能告诉我们每一分钟，每一小时，滴答！滴答！布谷！布谷！  
布谷！布谷！梆！梆！梆！梆！



1. 现存的最古老的机械钟是1290年前的后制成的，安放在英国和意大利的修道院里。英国最有名的钟的名字叫 Big Ben，人们都叫他大本钟。钟的计时方法是古巴比伦人发明的。可是，最早的钟和现在的不一樣，它的钟面上有小时刻度，指针也只有一个。后来，分针和秒针才被安装在钟面上，这样钟就能更精确地显示时间了。

2. wood 木头 + en = wooden 木制的



hark	听
sound	声音
old	老的
wooden	木制的
tick	滴答声
cuckoo	布谷鸟
time	时间
each	每
minute	分钟
hour	小时



学过这首歌之后，可以尝试用英文教孩子认识时间。

通过练习 tick、tock 和 bong 复习了前面学过的两个辅音 /t/ 和 /b/，另外在单词 cuckoo 中 /u/ 和 /u:/ 对比进行了练习。



# 学学玩玩

你知道小时、分、秒 (second) 之间的换算关系吗? 把合适选项放到相应的空格上。

1 hour = 60 \_\_\_\_\_

1 minute = 60 \_\_\_\_\_

**A** seconds **B** minutes

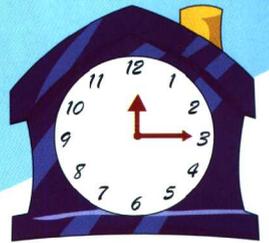


根据要求, 把合适的选项放到空格上。

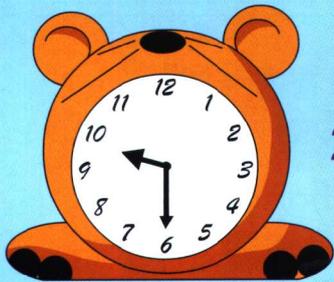
1号表的时针从12到3, 走了 \_\_\_\_\_

**A** 3 hours

**B** 15 minutes



1



2

2号表的分针从3到6, 走了 \_\_\_\_\_

**A** 3 hours

**B** 15 minutes





## Goodbye Little Fish



Lit - tle fi - sh good - bye to you.



good - bye, good - bye, good - bye to you.



May our Lord bless you.



May our Lord bless you.



Se - e you, se - e you.



see you a - gain, see you a - gain.





再见了，小鱼儿！再见，再见，对你说再见！  
愿我们的上帝保佑你！愿我们的上帝保佑你！  
再见！再见！



fish 鱼 little 小的  
again 再次 bless 保佑



goodbye “再见”。还可以说：bye-bye, see you, see you later, 或 see you again 等等。Goodbye to you 也表示“再见”，只不过它用在比较严肃的时候。

Lord 可以表示“上帝”。May Lord bless you! 就是“愿上帝保佑你！”。有时也说“God bless you!” 这句话在离别的时候说，是一句祝福的话。就像我们中国人说“祝你一切顺利”一样。



学会这首歌之后，可以教孩子爱护自然界中的小动物，和它们结成好伙伴。

注意 goodbye 和 you 反复出现，复习了长元音 /u:/，另外 see 练习了长元音 /i:/。

